

## **Protokoll**

### **über die 9. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung der Stadtvertretung am 26.04.2010**

**Beginn:** 17:00 Uhr  
**Ende:** 20:06 Uhr  
**Ort:** Rathaus (Demmlersaal), Am Markt 14, 19055 Schwerin  
**Pause:** 18:17 Uhr bis 18:48 Uhr

#### **Anwesenheit**

##### Vorsitzender

Nolte, Stephan CDU/FDP-Fraktion

##### 1. Stellvertreter des Vorsitzenden

Janew, Marleen Fraktion DIE LINKE

##### 2. Stellvertreter des Vorsitzenden

Haker, Gerlinde SPD-Fraktion

##### ordentliche Mitglieder

Bank, Sabine Dr.	Fraktion Unabhängige Bürger	ab 19.04 Uhr
Block, Wolfgang	Fraktion DIE LINKE	
Böttger, Gerd	Fraktion DIE LINKE	
Brauer, Hagen Dr.	CDU/FDP-Fraktion	
Brill, Peter	Fraktion DIE LINKE	
Conrades, Rudolf	SPD-Fraktion	
Ehlers, Sebastian	CDU/FDP-Fraktion	
Fischer, Frank	SPD-Fraktion	
Foerster, Henning	Fraktion DIE LINKE	
Frank, Martin	Fraktion DIE LINKE	
Gajek, Silke	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	
Güll, Gerd	CDU/FDP-Fraktion	
Harder, André	SPD-Fraktion	
Heine, Sebastian	SPD-Fraktion	
Herweg, Susanne	CDU/FDP-Fraktion	
Hoppe, Eberhard	SPD-Fraktion	
Horn, Silvio	Fraktion Unabhängige Bürger	
Jähnig, Claus Jürgen	Fraktion Unabhängige Bürger	
Janker, Anja	Fraktion DIE LINKE	
Klemkow, Gret-Doris	SPD-Fraktion	
Klinger, Sven	CDU/FDP-Fraktion	

Lederer, Walter	Fraktion DIE LINKE
Lemke, Klaus	CDU/FDP-Fraktion
Menzlin, Thoralf	Fraktion DIE LINKE
Meslien, Daniel	SPD-Fraktion
Nagel, Cornelia	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Ötinger, Stev	CDU/FDP-Fraktion
Pelzer, Karla	SPD-Fraktion
Renner, Monika	CDU/FDP-Fraktion
Riedel, Georg-Christian	CDU/FDP-Fraktion
Rode, Olga	SPD-Fraktion
Rudolf, Gert	CDU/FDP-Fraktion
Schmitz, Michael	CDU/FDP-Fraktion
Sembritzki, Erika	Fraktion DIE LINKE
Steinmüller, Rolf	Fraktion Unabhängige Bürger
Strähnz, Michael	Fraktion DIE LINKE
Strauß, Manfred	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Tanneberger, Gerd-Ulrich	CDU/FDP-Fraktion
Thierfelder, Dietrich Dr. med.	Fraktion Unabhängige Bürger
Voss, Renate	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Walther, André	Fraktion DIE LINKE
Wulf, Bernd	

### **Verwaltung**

Bode, Hans-Hermann  
 Dankert, Matthias  
 Friedersdorff, Wolfram Dr.  
 Gramkow, Angelika  
 Hoffmann, Kathrin  
 Jäger, Stefan  
 Junghans, Hermann  
 Kaufmann, Gabriele  
 Niesen, Dieter  
 Nitz, Carola  
 Rath, Torsten  
 Rütters, Klaus  
 Scheidung, Anja  
 Schmidt, Doris  
 Simon, Simone  
 Vogt, Petra  
 Wolf, Josef Dr.  
 Wolf, Mareike  
 Wollenteit, Hartmut

**Leitung:      Stephan Nolte**

**Schriftführer: Frank Czerwonka**

## Festgestellte Tagesordnung:

### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bürgerfragestunde
3. Mitteilungen des Stadtpräsidenten
4. Mitteilungen der Oberbürgermeisterin
5. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 8. Sitzung der Stadtvertretung vom 22.03.2010
6. Personelle Veränderungen
7. Verkehrsberuhigung und Entwicklung eines Konzeptes zur langfristigen Umgestaltung am "Schlachtermarkt", Schlachterstraße  
Vorlage: 00315/2010  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
(wiederkehrender Antrag aus der 7. StV vom 22.02.2010; TOP 22)
8. Einrichtung eines Integrationsmonitorings zur Messung der Integrationserfolge oder -misserfolge in der LH Schwerin  
Vorlage: 00286/2010  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag CDU/FDP-Fraktion  
(wiederkehrender Antrag aus der 7. StV vom 22.02.2010; TOP 10)
9. Überarbeitung Tarifstruktur öffentlicher Nahverkehr  
Vorlage: 00283/2010  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger  
(wiederkehrender Antrag aus der 7. StV vom 22.02.2010; TOP 9)
10. Transparenz und Sicherheit bei Fördermittelanträgen  
hier: Aufhebung des Beschlusses der Stadtvertretung vom 16.10.2006 und Neuregelung des Verfahrens  
Vorlage: 00380/2010  
I / Büro der Stadtvertretung

11. Satzung des Senioren- und des Behindertenbeirates der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00346/2010  
I / Büro der Stadtvertretung
12. Grabmale durch Kinderarbeit  
Vorlage: 00399/2010  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion DIE LINKE
13. Aufnahme von Lankow in das Programm "Soziale Stadt"  
Vorlage: 00392/2010  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag SPD-Fraktion
14. Freilaufende Katzen an der Futterstelle Heinrich-Mann-Straße  
Vorlage: 00394/2010  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion Unabhängige Bürger
15. Endgültige und verbindliche Ausweisung eines Wohnmobilstellplatzes für die Landeshauptstadt Schwerin bis zum 31.12.2010  
Vorlage: 00395/2010  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
16. Projekt Schwerin Connect  
Vorlage: 00321/2010  
I / Zentrale Steuerung
17. Änderung der Verwaltungsgebührensatzung der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00295/2010  
I / Amt für Hauptverwaltung
18. Sitzgelegenheiten am Südufer des Pfaffenteiches  
Vorlage: 00390/2010  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Ortsbeirat Altstadt, Feldstadt, Paulsstadt, Lewenberg
19. Einrichtung saisonaler (Solar) Fährverbindungen prüfen  
Vorlage: 00397/2010  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion DIE LINKE
20. Dauerausstellung zur Geschichte der Residenzstadt Schwerin in geeignetem Gebäude präsentieren  
Vorlage: 00393/2010  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag SPD-Fraktion

21. Rückschlüsse aus Winterdienstproblemen 2009/2010 ziehen  
Vorlage: 00398/2010  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag Fraktion DIE LINKE
  
22. Berichtsansträge
  
- 22.1. Bericht zur Nutzung der Schweriner Sportstätten  
Vorlage: 00396/2010  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Antrag CDU/FDP-Fraktion
  
25. Grundsatzbeschluss Kaninchenwerder  
Vorlage: 00413/2010  
Fraktionen/Stadtvertreter/Ortsbeiräte  
Dringlichkeitsantrag D1 Fraktion Unabhängige Bürger  
(behandelt nach TOP 22.1)

## Protokoll:

### Öffentlicher Teil

#### zu 1 **Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

##### Bemerkungen:

1.

Der Stadtpräsident eröffnet die 9. Sitzung der Stadtvertretung, begrüßt die anwesenden Mitglieder der Stadtvertretung, der Verwaltung und die Gäste und stellt die form- und fristgerechte Ladung zur Sitzung der Stadtvertretung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

2.

Der Stadtpräsident informiert die Mitglieder der Stadtvertretung, dass Frau Hannelore Drechsler mit Wirkung vom 20.04.2010 ihr Mandat als Mitglied der Stadtvertretung aus gesundheitlichen Gründen niedergelegt hat.

##### 3. Verpflichtung eines Mitgliedes der Stadtvertretung

Das Mitglied der Stadtvertretung, Herr Martin Frank, wird durch den Stadtpräsidenten nach § 28 Abs. 2 Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern verpflichtet.

4.

Der Stadtvertretung liegt folgender Antrag zur Aufnahme in die Tagesordnung vor:

##### Dringlichkeitsantrag D1

Antrag Fraktion Unabhängige Bürger DS 00412/2010 "Grundsatzbeschluss Kaninchenwerder"

Die Aufnahme des Dringlichkeitsantrages in die Tagesordnung wird durch die Stadtvertretung mehrheitlich bei einigen Gegenstimmen und einigen Stimmenthaltungen beschlossen. Die hierfür gesetzlich erforderliche Mehrheit (§ 29 Abs. 4 KV M-V) von mindestens 23 Stimmen wurde erreicht.

5.

Die Stadtvertretung bestätigt die vorstehende Tagesordnung **einstimmig**.

#### zu 2 **Bürgerfragestunde**

##### Bemerkungen:

Es liegen folgende Anfragen zur Bürgerfragestunde vor:

F1 Einreicher: Renate Waßmuth  
- Überprüfung der Abgeordneten

Die Fragestellerin ist zur Sitzung anwesend.

Der Stadtpräsident informiert über den Beschluss der Stadtvertretung vom

22.03.2010 und beantwortet die Anfrage dahingehend, dass er mit dem Ältestenrat das weitere Verfahren zu dieser Thematik besprochen hat. Die Rechtslage ermöglicht es, für die neun Mitglieder der Stadtvertretung, die sich gegen das Verfahren ausgesprochen haben, auch ohne deren Zustimmung ein Überprüfungsverfahren einzuleiten. Der Stadtpräsident wird den gefassten Beschluss der Stadtvertretung in der Sitzung am 22.03.2010 umsetzen und die Einleitung einer Überprüfung auf eine Mitarbeit für das Ministerium der Staatssicherheit und das Amt für Nationale Sicherheit der DDR für alle Mitglieder der Stadtvertretung veranlassen.

F2 Einreicher: Fred-Ingo Pahl

- Grundstück Puschkinstraße 20 (Galvanikbetriebsgelände)

Der Fragesteller ist nicht anwesend. Die Beantwortung der Anfrage erfolgt schriftlich.

F3 Einreicher: René Zeitz (Vertreter der Initiative)

- Unterstützung der Volksinitiative für ein „kostenfreies und vollwertiges Mittagessen an allen Kindertagesstätten und Grundschulen des Landes Mecklenburg-Vorpommern

Der Fragesteller ist zur Sitzung anwesend.

Der Stadtpräsident beantwortet die Anfrage von Herrn Zeitz und informiert, dass die Anfrage zur Beratung an die Fraktionen weitergeleitet wurde. Die Stadtvertretung wird ggf. in Form eines Entschließungsantrages die Volksinitiative unterstützen. Dies setzt eine entsprechende Antragstellung voraus.

### zu 3 **Mitteilungen des Stadtpräsidenten**

#### **Bemerkungen:**

1.

Der Stadtpräsident informiert über den im nicht öffentlichen Teil der Sitzung der Stadtvertretung am 22.03.2010 gefassten Beschluss:

#### zu TOP 31, Beschlussvorlage DS 00291/2010

Verkauf des insg. ca. 11.348 m<sup>2</sup> großen Grundstücks hinter Wismarsche Straße 298, Flurstück 1/19 und Teilen von Flurstücken 1/20 und 2/20, Flur 15 der Gemarkung Schwerin

2.

Der Stadtpräsident informiert die Stadtvertretung über seine Aktivitäten seit der letzten Sitzung:

24.03.2010 – Gespräch mit Vertretern des VdK und des SoVD

10.04.2010 – Konzert des Polizeichores

17.04.2010 – 19. Norddeutsches Behindertensportfest in der Sport- und Kongresshalle

19.04.2010 – 20 Jahre Technologie- und Gewerbezentrum Schwerin

24.04.2010 – Gedenkfeier der Interessengemeinschaft Deutsche Kriegsgräberfürsorge des Landkreises Rosenheim

3.

Der Stadtpräsident weist auf die Gedenkveranstaltung anlässlich des 65. Todestages von Marianne Grunthal am 02.05.2010 hin.

#### zu 4 **Mitteilungen der Oberbürgermeisterin**

##### **Bemerkungen:**

Die Mitteilungen der Oberbürgermeisterin sind allen Mitgliedern der Stadtvertretung zur Sitzung schriftlich übersandt worden.

Die Stadtvertreterin Frau Cornelia Nagel nimmt Bezug auf die Ausführungen in den schriftlichen Mitteilungen der Oberbürgermeisterin zum Antrag DS 02128/2008 „B-Plan Friedrichsthal – Ausgleichsverfahren“ (Seite 16 bis 17). Frau Nagel bezieht sich auf das Fazit der Verwaltung (Seite 17) in den Mitteilungen. Sie kritisiert die untergeordnete Bedeutung des Umwelt- und Naturschutzes bei der Durchsetzung der Ansprüche zum B-Plan. Darüber hinaus ist es für Frau Nagel unverständlich, dass von einer weiteren Verfolgung unter Abwägung aller Umstände abgesehen wird. Sie erwartet die Umsetzung des Beschlusses im Ganzen.

Der Beigeordnete Herr Dr. Wolfram Friedersdorff stimmt den Ausführungen von Frau Nagel zu. Dennoch ist bei diesem konkreten Fall die Durchsetzung der Ansprüche aus dem B-Plan nicht möglich. Nach Beurteilung der Gesamtsachlage würde ein Rechtsstreit nicht zum Erfolg führen. Eine Sichtung aller beschlossenen B-Pläne hinsichtlich der Fragestellung zu den Auflagen des Naturschutzes ist erfolgt. Die daraus resultierenden Auflagen und Maßnahmen des Naturschutzes werden schrittweise bearbeitet und umgesetzt.

Darüber hinaus informiert die Oberbürgermeisterin mündlich über folgende Themen:

- Konstituierung des HAKO-Beirates am 20.04.2010
- Selbstverpflichtungserklärung für ein sauberes Schwerin (Graffiti)
- Sachstand Säuberung Tunnel Lübecker Straße

#### zu 5 **Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 8. Sitzung der Stadtvertretung vom 22.03.2010**

##### **Beschluss:**

Die Sitzungsniederschrift der 8. Sitzung der Stadtvertretung vom 22.03.2009 wird mit folgender Korrektur des Abstimmungsergebnisses zum Tagesordnungspunkt 26 „Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter am Verwaltungsgericht Schwerin und am Oberverwaltungsgericht M-V Greifswald für die Wahlperiode 2010 bis 2015“ bestätigt:

„Mit der erforderlichen Mehrheit von zwei Dritteln der anwesenden Mitglieder und mehr als die Hälfte der gesetzlichen Mitgliederzahl der Stadtvertretung wird die Beschlussvorlage einstimmig bei einer Stimmenthaltung beschlossen.“

##### **Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei einer Stimmenthaltung beschlossen

## **Personelle Veränderungen**

### **Beschluss:**

#### **1. Antrag Fraktion Unabhängige Bürger**

##### **Ortsbeirat Krebsförden**

Die Stadtvertretung wählt Frau Evelyn Pahl als stellvertretendes Mitglied in den Ortsbeirat Krebsförden.

#### **2. Antrag Zählgemeinschaft SDP-Fraktion, Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

##### **Ortsbeirat Wickendorf**

Die Stadtvertretung wählt Herrn Dr. Bernd Heine als stellvertretendes Mitglied in den Ortsbeirat Wickendorf.

#### **3. Antrag Fraktion DIE LINKE**

##### **Ausschuss des Eigenbetriebes Schweriner Abwasserentsorgung**

Die Stadtvertretung wählt Herrn Klaus Marksteiner als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss des Eigenbetriebes Schweriner Abwasserentsorgung für das Mitglied Herrn Michael Strähnz.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Andreas Schulz als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss des Eigenbetriebes Schweriner Abwasserentsorgung für das Mitglied Herrn André Walther.

##### **Ausschuss des Eigenbetriebes Zentrales Gebäudemanagement**

Die Stadtvertretung beruft Frau Hannelore Drechsler als Mitglied aus dem Ausschuss des Eigenbetriebes Zentrales Gebäudemanagement ab.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Wolfgang Block als Mitglied in den Ausschuss des Eigenbetriebes Zentrales Gebäudemanagement.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Dieter Prösch als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss des Eigenbetriebes Zentrales Gebäudemanagement.

##### **Aufsichtsrat Netzgesellschaft Schwerin mbH**

Die Stadtvertretung beruft Frau Hannelore Drechsler als Mitglied aus dem Aufsichtsrat der Netzgesellschaft Schwerin mbH ab.

Die Stadtvertretung entsendet Herrn Martin Frank als Mitglied in den Aufsichtsrat der Netzgesellschaft Schwerin mbH.

##### **Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Wohnen**

Die Stadtvertretung beruft Frau Hannelore Drechsler als Mitglied aus dem Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Wohnen ab.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Klaus Marksteiner als Mitglied in den Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Wohnen.

#### **4. Antrag CDU/FDP-Fraktion**

##### **Ausschuss des Eigenbetriebes Zentrales Gebäudemanagement**

Die Stadtvertretung wählt Herrn Georg-Christian Riedel als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss des Eigenbetriebes Zentrales Gebäudemanagement.

##### **Ausschuss des Eigenbetriebes Schweriner Abwasserentsorgung**

Die Stadtvertretung wählt Herrn Gerd Krause als stellvertretendes Mitglied in den

Ausschuss des Eigenbetriebes Schweriner Abwasserentsorgung für das Mitglied Herr Gerd-Ulrich Tanneberger.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Manfred Forejt als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss des Eigenbetriebes Schweriner Abwasserentsorgung für das Mitglied Herr Dr. Hagen Brauer.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Oliver Nuß als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss des Eigenbetriebes Schweriner Abwasserentsorgung für das Mitglied Herr Frank Haacker.

#### **Ausschuss für Schule, Sport und Kultur**

Die Stadtvertretung beruft Herrn Patrick Peters als stellvertretendes Mitglied aus dem Ausschuss für Schule, Sport und Kultur ab.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Stev Ötinger als stellvertretendes Mitglied in den Ausschuss für Schule, Sport und Kultur.

#### **Abstimmungsergebnis:**

en bloc einstimmig beschlossen

### **zu 7 Verkehrsberuhigung und Entwicklung eines Konzeptes zur langfristigen Umgestaltung am "Schlachtermarkt", Schlachterstraße Vorlage: 00315/2010**

#### **Bemerkungen:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende geänderte Beschlussfassung:

Die Oberbürgermeisterin wird gebeten zu prüfen,

1. ob die Durchführung der Verkehrsberuhigung auf dem "Schlachtermarkt" durch Sperrung des Autoverkehrs bis zum Beginn des Gartensommers (1. Großveranstaltung am 21.05.2010) veranlasst werden kann.
2. ob die Umgestaltung des Marktes durch Erarbeitung einer Konzeption geplant werden kann, unter dem Gesichtspunkt der Einwerbung von Städtebaufördermitteln mit dem Ziel, zu prüfen, ob am "Schlachtermarkt" eine dauerhaft autofreie Zone geschaffen werden kann, womit sich die Attraktivität des Platzes für Bürger und Touristen erhöhen würde.

Termin:

Punkt 1: sofort

Punkt 2: 30.12.2010

#### **Beschluss:**

Die Oberbürgermeisterin wird gebeten zu prüfen,

1. ob die Durchführung der Verkehrsberuhigung auf dem "Schlachtermarkt" durch Sperrung des Autoverkehrs bis zum Beginn des Gartensommers (1. Großveranstaltung am 21.05.2010) veranlasst werden kann.
2. ob die Umgestaltung des Marktes durch Erarbeitung einer Konzeption geplant werden kann, unter dem Gesichtspunkt der Einwerbung von Städtebaufördermitteln mit dem Ziel, zu prüfen, ob am "Schlachtermarkt" eine dauerhaft autofreie Zone geschaffen werden kann, womit sich die Attraktivität des Platzes für Bürger

und Touristen erhöhen würde.

Termin:

Punkt 1: sofort

Punkt 2: 30.12.2010

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

**zu 8      Einrichtung eines Integrationsmonitorings zur Messung der  
Integrationserfolge oder -misserfolge in der LH Schwerin  
Vorlage: 00286/2010**

**Beschlussvorschlag:**

- (1) Die Oberbürgermeisterin wird aufgefordert, für die Erstellung eines jährlichen Integrationsberichts der Landeshauptstadt Schwerin ein Integrationsmonitoring aufzubauen, das erstmalig mit der Vorlage eines Integrationsberichtes 2011 zur Anwendung kommt.
- (2) Mit der Vorlage eines Integrationsberichtes 2010 soll der Stadtvertretung ein Vorschlag für ein Integrationsmonitoring vorgelegt werden. Dabei sollen die freien Träger, das Forum für Migrantinnen und Migranten, sowie die Migranten-Selbstorganisationen und insbesondere der Fachbeirat für Integration einbezogen werden.
- (3) Es ist zu prüfen, inwieweit die Fachhochschule Wismar und die Universität Rostock auf Grund ihrer Mitarbeit an der Problemanalyse und Handlungsempfehlung für die Stadt Schwerin von 2008 an der Erstellung der Indikatoren und Kennzahlen beteiligt werden können.

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung lehnt den Antrag ab.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei einigen Dafürstimmen abgelehnt

**zu 9      Überarbeitung Tarifstruktur öffentlicher Nahverkehr  
Vorlage: 00283/2010**

**Bemerkungen:**

Die Antrag stellende Fraktion erklärt ihren Antrag als erledigt.

**zu 10      Transparenz und Sicherheit bei Fördermittelanträgen  
hier: Aufhebung des Beschlusses der Stadtvertretung vom 16.10.2006 und  
Neuregelung des Verfahrens  
Vorlage: 00380/2010**

### **Beschluss:**

1. Der Beschluss der Stadtvertretung vom 16. Oktober 2006 zur Drucksache 00904/2005 „Transparenz und Sicherheit bei Fördermittelanträgen“ wird aufgehoben.
2. Die Oberbürgermeisterin wird von der Landeshauptstadt gestellte Förderanträge ab einer Größenordnung von 100.000 Euro Fördervolumen nach Abgabe des Antrages als auch nach Eingang des Fördermittelbescheides bzw. Vorbescheides umgehend dem Hauptausschuss anzeigen. Dazu wird auf der Tagesordnung des Hauptausschusses ein ständiger Tagesordnungspunkt „Förderanträge“ eingefügt.

### **Abstimmungsergebnis:**

bei 23 Dafür-, 20 Gegenstimmen und einer Stimmenthaltung beschlossen

- zu 11      Satzung des Senioren- und des Behindertenbeirates der Landeshauptstadt Schwerin**  
**Vorlage: 00346/2010**

### **Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt die Satzung des Senioren- und des Behindertenbeirates der Landeshauptstadt Schwerin gemäß Anlage der Beschlussvorlage.

### **Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei drei Gegenstimmen und einer Stimmenthaltung beschlossen

- zu 12      Grabmale durch Kinderarbeit**  
**Vorlage: 00399/2010**

### **Beschluss:**

Die Stadtvertretung fordert die Landesregierung und den Landtag von Mecklenburg-Vorpommern auf, das Gesetz über das Leichen-, Bestattungs- und Friedhofswesen im Land Mecklenburg-Vorpommern wie folgt zu ändern:

Im §14 Abs.5 hinter dem ersten Satz bitte folgenden Satz einfügen „Der Friedhofsträger kann in der Friedhofsordnung festlegen, dass nur Grabsteine und Grabeinfassungen verwendet werden dürfen, die nachweislich aus fairem Handel stammen und ohne ausbeuterische Kinderarbeit im Sinne der ILO-Konvention 182 hergestellt sind.“

### **Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei einer Gegenstimme und drei Stimmenthaltungen beschlossen

- zu 13      Aufnahme von Lankow in das Programm "Soziale Stadt"**  
**Vorlage: 00392/2010**

**Bemerkungen:**

**1. Änderungsantrag CDU/FDP-Fraktion**

Die Stadtvertretung möge anstelle der Drucksache 00392/2010 Folgendes beschließen:

„Die Oberbürgermeisterin wird beauftragt, alle Möglichkeiten zur Aufnahme der Stadtteile Lankow und Krebsförden West in das Programm „Soziale Stadt“ zu prüfen.“

**2.**

Die Antrag stellende Fraktion übernimmt den Änderungsantrag der CDU/FDP-Fraktion.

**3.**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag der Oberbürgermeisterin, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion DIE LINKE beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag und der Änderungsantrag werden in den Hauptausschuss verwiesen.

**zu 14      Freilaufende Katzen an der Futterstelle Heinrich-Mann-Straße  
Vorlage: 00394/2010**

**Bemerkungen:**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorberaten sind, müssen auf Antrag der Oberbürgermeisterin, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion Unabhängige Bürger beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

**zu 15      Endgültige und verbindliche Ausweisung eines Wohnmobilstellplatzes für  
die Landeshauptstadt Schwerin bis zum 31.12.2010  
Vorlage: 00395/2010**

**Bemerkungen:**

**1. Ersetzungsantrag CDU/FDP-Fraktion, Fraktion DIE LINKE, SPD-Fraktion,  
Fraktion Unabhängige Bürger, Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
(interfraktionell)**

Die Oberbürgermeisterin legt der Stadtvertretung bis zur Septembersitzung 2010 eine endgültige und verbindliche Planung vor, an welchen Standorten in der

Landeshauptstadt Flächen ausgewiesen werden, die für die Entwicklung als Wohnmobilstellplatz (durch private Betreiber) geeignet sind. Hierbei ist sowohl eine zentrale Lösung denkbar als auch ein dezentrales Konzept, in das bereits etablierte Stellplätze (Parkplatz Grüne Straße, Kaspelwerder, Mueß) und auch neue Standorte (z. B. Lankow, Neumühler Weg) integriert werden können. Die enge Terminsetzung ist erforderlich, um für die Saison 2011 rechtzeitig Investitionen realisieren zu können.

## **2. Ergänzungsantrag Fraktion DIE LINKE**

1. Im Beschlusstext ist das Wort „...einen...“ zu streichen und das Wort „...Stellplatz“ zu ändern in „...Stellplätze...“ sowie
2. hinter dem Wort „auszuweisen“ ist zu ergänzen:“... und dabei ist der Standort auf der Krösnitz erneut zu berücksichtigen“

### **3.**

Die Antrag stellende Fraktion erklärt, dass sie den Ersetzungsantrag der Fraktionen und den Ergänzungsantrag der Fraktion DIE LINKE inhaltlich übernimmt.

### **Beschluss:**

Die Oberbürgermeisterin legt der Stadtvertretung bis zur Septembersitzung 2010 eine endgültige und verbindliche Planung vor, an welchen Standorten in der Landeshauptstadt Flächen ausgewiesen werden, die für die Entwicklung als Wohnmobilstellplatz (durch private Betreiber) geeignet sind. Hierbei ist sowohl eine zentrale Lösung denkbar als auch ein dezentrales Konzept, in das bereits etablierte Stellplätze (Parkplatz Grüne Straße, Kaspelwerder, Mueß) und auch neue Standorte (z.B. Lankow, Neumühler Weg) integriert werden können. Der Standort Krösnitz ist bei der Prüfung erneut zu berücksichtigen. Die enge Terminsetzung ist erforderlich, um für die Saison 2011 rechtzeitig Investitionen realisieren zu können.

### **Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

## **zu 16 Projekt Schwerin Connect Vorlage: 00321/2010**

### **Beschluss:**

Die Landeshauptstadt Schwerin stellt den beiliegenden Förderantrag zum Projekt Schwerin. Connect zur Gewährung einer Zuwendung gemäß der Elektronischen Verwaltungsrichtlinie des Innenministeriums M-V an das Landesförderinstitut Mecklenburg-Vorpommern.

### **Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei fünf Stimmenthaltungen beschlossen

## **zu 17 Änderung der Verwaltungsgebührensatzung der Landeshauptstadt Schwerin Vorlage: 00295/2010**

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt die Änderung der Verwaltungsgebührensatzung der Landeshauptstadt Schwerin nach Maßgabe der als Anlage beigefügten Änderungssatzung.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei sieben Gegenstimmen und sechs Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 18      Sitzgelegenheiten am Südufer des Pfaffenteiches  
Vorlage: 00390/2010**

**Beschluss:**

Die Oberbürgermeisterin wird beauftragt zu prüfen, ob Sitzgelegenheiten am Südufer des Pfaffenteiches „ohne Verzehrzwang“ aufgestellt werden können.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei zwei Gegenstimmen beschlossen

**zu 19      Einrichtung saisonaler (Solar) Fährverbindungen prüfen  
Vorlage: 00397/2010**

**Bemerkungen:**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorbereitet sind, müssen auf Antrag der Oberbürgermeisterin, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion DIE LINKE beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

**zu 20      Dauerausstellung zur Geschichte der Residenzstadt Schwerin in  
geeignetem Gebäude präsentieren  
Vorlage: 00393/2010**

**Bemerkungen:**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorbereitet sind, müssen auf Antrag der Oberbürgermeisterin, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die CDU/FDP-Fraktion beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

**zu 21      Rückschlüsse aus Winterdienstproblemen 2009/2010 ziehen**  
**Vorlage: 00398/2010**

**Bemerkungen:**

Anträge, die nicht vom Hauptausschuss vorbereitet sind, müssen auf Antrag der Oberbürgermeisterin, eines Fünftels aller Stadtvertreter oder einer Fraktion dem Hauptausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden (§ 8 Abs. 3 Geschäftsordnung der Stadtvertretung). Die Fraktion Unabhängige Bürger beantragt die Überweisung.

**Beschluss:**

Der Antrag wird in den Hauptausschuss verwiesen.

**zu 22      Berichtsanhträge**

**zu 22.1    Bericht zur Nutzung der Schweriner Sportstätten**  
**Vorlage: 00396/2010**

**Beschluss:**

Die Oberbürgermeisterin berichtet über die Auswirkungen der Sportstätten-Nutzungsgebühr auf das Nutzungsverhalten der Vereine sowie die Kriterien zur Vergabe der Hallenzeiten und Sportplätze. Dem Bericht ist ein aktueller Belegungsplan mit den Nutzungszeiten aller Schweriner Sportstätten beizufügen.

Des Weiteren ist darzustellen, ob im Hinblick auf die derzeitigen Kapazitäten und den perspektivischen Wegfall von Hallenkapazitäten, wie z. B. der Sporthalle des Alten Fridericianums, jetzt und in Zukunft die Absicherung des Trainings- und Wettkampfbetriebs des Schul- und Vereinssports gewährleistet ist.

Der Bericht ist zur Sitzung der Stadtvertretung am 28. Juni 2010 schriftlich vorzulegen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

**zu 25      Grundsatzbeschluss Kaninchenwerder**  
**Vorlage: 00413/2010**

**Beschluss:**

Der Nutzungsvertrag zwischen der Landeshauptstadt Schwerin und JDI gGmbH für das Flurstück 8/5 auf der Insel Kaninchenwerder wird erst verlängert, wenn ein tragfähiges Nutzungskonzept für die Insel vorliegt und von der Stadtvertretung ein Grundsatzbeschluss zur künftigen (touristischen) Nutzung der Insel, einschließlich dortigem Hafenbetrieb, getroffen wurde.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei einigen Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen  
beschlossen

gez. Stephan Nolte

---

Vorsitzender

gez. Frank Czerwonka

---

Protokollführer